## BELFORTMAG

JUILLET A 0 Û T 2 0 1 8

le magazine de LA VILLE DE BELFORT | www.belfort.fr

**NUMÉRO 282** ROGRAMME ANIME VOTRE ÉTÉ FESTIV'ÉTÉ, CIRQUE, BIBLIOTHÈQUE CINÉMA, MUSIQUE, VÉLO, PISCINE...

#### SOMMAIRE **BELFORT**MAG

**RETOUR EN IMAGES** 

DOSSIER

10 SÉCURITÉ

11-13 ÉDUCATION

**14-15** TRAVAUX

16-17 **ENVIRONNEMENT** 

18-19 CADRE DE VIE

20-21 VIE DES QUARTIERS

SOCIAL/CCAS

23-25 COMMERCES

**26-27** SPORTS

ÉTAT CIVIL

**ASSOCIATION** 

TRIBUNES LIBRES

#### → VERSION NUMÉRIQUE

#### Belfort Mag en ligne: www.belfort.fr

#### → VERSION SONORE

La version sonore du magazine est disponible sur www.belfort.fr. Elle peut être également obtenue gratuitement sur CD par simple demande (belfortmag@mairie-belfort.fr) ou par courrier (Hôtel de Ville, BELFORTMAG, place d'Armes 90020 Belfort cedex). L'enregistrement est réalisé par les donneurs de voix de la Bibliothèque sonore de Belfort : 24, rue Defferre • Tél. 03 84 21 01 97 • Permanence les mercredis et samedis de 10h à 11h 45

#### **BELFORT**MAG

Hôtel de Ville - place d'Armes - 90020 Belfort Cedex // 03 84 54 24 24 - belfortmag@mairie-belfort.fr // Directeur de la Publication : Damien Meslot // Directrice de la rédaction : Lucie lenco // Ont collaboré

à ce numéro : Vincent Becker, Séverine Depond-Roth. Cédric Evain, Thomas Gollé, Inès Lazibi, Julia Vuillier // Photos: Régis Antoine, Alexandre Baehr, Stéphanie Durbic, Benoit Grébaux, Laurent Herbrecht, Thierry Martin //

Couverture : Alexandre Baehr // Maquette : Module // Mise en page: Elephant Com and Events // Publicité: 03 84 54 25 03

ou belfortmag@mairie-belfort.fr  $/\!/$ Dépot légal : juillet 2018, magazine gratuit //

Impression: Schraag // 30 000 ex. // Diffusion: Adrexo //

Le magazine BelfortMag est distribué dans toutes les boîtes à lettres de Belfort, y compris celles portant la mention «Stop Pub». Si vous avez des dysfonctionnements à signaler, n'hésitez pas à le faire par courriel : belfortmag@mairie-belfort.fr en précisant bien votre adresse postale ou par téléphone au 03 84 54 24 24.

#### SUIVEZ NOUS







www.belfort.fr









#### BELEORT UTILE

#### **Mairie de Belfort**

#### Hôtel de Ville

Place d'Armes Tél. 03 84 54 24 24 Lundi au vendredi : 8h-12h, 13h-17h30 www.belfort.fr courrier@mairie-belfort.fr

#### Annexe mairie

Éducation, petite enfance, services techniques, urbanisme, déplacements...

Rue de l'Ancien Théâtre Tél. 03 84 54 25 23 Lundi au vendredi : 8h30 - 12h. 13 h 30 - 17 h 30

#### **Archives municipales**

Rue de l'Ancien Théâtre Tél. 03 84 54 25 44 Mardi au jeudi, 9h - 12h, 14h-17h30

#### **Marchés**

#### Marché des Vosges

Avenue Jean Jaurès Jeudi : 8h - 12h Dimanche: 8h - 13h

#### Marché Fréry

Rue du Docteur Fréry Vendredi: 8h - 12h Samedi: 8h - 13h

#### Marché des Résidences

**Boulevard Kennedy** Mercredi: 8h-12h

#### Marché aux puces

Vieille ville 1er dimanche de chaque mois (de mars à décembre)

#### Allô encombrants

#### Service gratuit sur rendez-vous:

au 03 84 90 11 71 ou sur grandbelfort.fr

**VOUS N'HABITEZ PAS BELFORT** 

place d'Armes 90020 BELFORT CEDEX

**RENVOYEZ CE COUPON À:** 

Hôtel de Ville, Belfort Mag,

NOM:

PRÉNOM:

ADRESSE:

CODE POSTAL:

MOIS DE DÉBUT D'ABONNEMENT:

ET SOUHAITEZ RECEVOIR LE MAGAZINE?

accompagné d'un chèque de 25€ à l'ordre du Trésor Public (1 an, 6 numéros)

VILLE:

#### **Belfort Tourisme**

2. rue Georges Clemenceau Tél. 03 84 55 90 90 Lundi au vendredi : 9 h - 18 h Samedi : 10 h - 17 h Dimanche (juillet-août): 10h - 13h www.belfort-tourisme.com

#### Musées

#### Musée des Beaux-Arts

Tour 41 Rue Georges Pompidou

Musée d'Histoire, le Lion Citadelle

#### Musée d'Art moderne

Donation Maurice Jardot. 8 rue de Mulhouse

#### **Tour 46 rue Bartholdi**

Tél. 03 84 54 25 51 Horaires d'ouverture sur www.belfort.fr

#### **Point Info** stationnement

(abonnement parkings, stationnement) Hôtel de police municipale 14 bis, rue du Gal Strolz Tél. 03 84 54 27 00

#### **Urgences**

Sapeurs-pompiers, Samu, Police-secours, Gendarmerie: 112

#### Police municipale: 03 84 54 27 13

Médecins de garde: 39 66

#### Pharmacies de garde :

se présenter muni d'une ordonnance au commissariat ou appeler le 15 (SAMU)

#### Centre hospitalier:

03 84 98 20 20



#### ALLÔ VOIRIE

Pour signaler des anomalies sur l'espace public (éclairage, voirie, tags...) et obtenir une intervention rapide.

Numéro vert : 0800 202 505

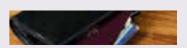
Du lundi au vendredi : 8h - 12h / 14h - 17h

www.belfort.fr/fr\_allo\_voirie.html



#### **ÉDUCATION JEUNESSE**

Annexe Mairie Rue de l'Ancien Théâtre Lundi au vendredi : 8h30 - 12h / 13h30 - 17h30 03 84 54 25 23



#### **ÉTAT CIVIL**

Hôtel de Ville - Place d'Armes Lundi, mardi, mercredi et vendredi : 8h30 - 12h / 13h - 17h30 Jeudi: 10h-12h/13h-17h30 Samedi matin: 8h30 - 12h 03 84 54 24 34



#### **EAU ET ASSAINISSEMENT**

Service gestion des usagers 4, rue Jean-Pierre Melville Du lundi au vendredi : 8h30 - 12h / 14h - 17h30 03 84 90 11 22



2, rue des Carrières Du lundi au vendredi : 8h - 12h et 13h - 17h

**DÉCHETS MÉNAGERS** 

03 84 90 11 71



1, faubourg des Ancêtres Du lundi au jeudi : 9h - 12h, 13h 30 - 17h 30 Vendredi : 9h - 12h, 13h 30 - 17h

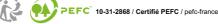
03 84 54 56 56



### BELFORT INFORMATION JEUNESSE (BIJ)

3, rue Jules Vallès Lundi: 13 h 30 - 18 h Du mardi au vendredi : 10h - 12h / 13h 30 - 18h Samedi : 14 h - 17 h 03 84 90 11 11

PEFC 10-31-2868 / Certifié PEFC / pefc-france.org





## ÉDITORIAL

### Chères Belfortaines, chers Belfortains,

estiv'été revient pour la troisième année faire battre le cœur de notre ville. Tout l'été, la municipalité va offrir aux belfortains et aux touristes la possibilité de se divertir, de s'enrichir, de découvrir. Cette année, la plage du Lion va faire la part belle aux tout-petits avec des espaces dédiés et des activités adaptées à leur âge et des livres prêtés gratuitement par la bibliothèque.

Ainsi, cette année encore, nous avons investi et mis tout en œuvre pour vous proposer une palette complète de rendez-vous qui ne manquera pas d'intéresser petits et grands: animations en tout genre, musique, expositions, visites guidées, spectacles vivants ou encore cinéma. Il y en aura pour tous les goûts. Il est important de rappeler que la plupart de ces rendez-vous sont gratuits pour que chaque personne puisse en profiter.

Au total, ce sont plus de 350 rendez-vous qui sont fixés durant tout l'été, ce qui promet un été riche en divertissements, signes l'attractivité et du dynamisme de la Cité du Lion.

Avec le Festiv'tour, la Ville de Belfort a l'ambition de proposer des animations à tous, pour tous et dans tous les quartiers. Ainsi, chaque weekend, un quartier sera à l'honneur.

Par ailleurs, le festival d'histoire vivante va nous offrir un nouveau voyage dans le temps au sein de la Citadelle, agrémentée d'une nouvelle technologie avec la réalité augmentée.

Comment ne pas mentionner le travail de celles et ceux qui œuvrent dans l'ombre pour organiser ce programme qui donne à notre ville sa touche estivale. Merci aux services de la Ville de Belfort, mais également aux associations, à l'ensemble des centres sociaux-culturels et maisons de quartier ou encore aux centres de loisirs.

En tant que Maire de Belfort, je me dois de vous tenir régulièrement informé sur les affaires importantes de notre ville. C'est pourquoi, je souhaite vous apporter quelques précisions concernant le dossier General Electric (GE).

En effet, GE a annoncé il y a quelques semaines que le groupe ne serait pas en capacité de créer les 1 000 emplois promis en France, conformément aux engagements pris lors du rachat de la branche énergie d'Alstom en 2014.

GE justifie cela par un ralentissement soudain et de grande ampleur du marché mondial du gaz et les difficultés rencontrées par General Electric sont les mêmes pour ses principaux concurrents, comme Siemens ou Mitsubishi.

L'accord signé avec l'État prévoyait qu'en cas de non création des 1 000 emplois, GE devrait s'acquitter de 50 000 € par emploi non créé. Cela pourrait représenter 34 millions d'euros à régler par GE. J'ai eu au téléphone le ministre de l'économie, Bruno Le Maire, que je dois rencontrer prochainement à ce sujet. Je vous tiendrai au courant de l'évolution de ce dossier.

Je demeure combatif et vigilant. Vous pouvez compter sur moi pour continuer à défendre les intérêts des Belfortains, des salariés de GE et de leurs familles.

À toutes et à tous, je vous souhaite d'excellentes vacances et un été radieux à Belfort où il fait bon vivre. Bon Festiv'été à tous!

melile

**Damien Meslot** Maire de Belfort



## LES PLANTES DU GRAND LARGE COLORENT BELFLORISSIMO

Le soleil a accompagné les milliers de visiteurs venus participer à l'édition 2018 de Belflorissimo. Le marché aux fleurs, aux saveurs, à la gastronomie et à l'artisanat a réuni plus d'une centaine de stands. Pour l'occasion, le service des Espaces verts de la Ville avait mis à disposition des Belfortains, 30 m³ de terreau de très bonne qualité et l'Amicale des jardiniers municipaux assurait le rempotage gratuit des jardinières. Cette année, les 22 massifs installés sur la voie publique, entre la place d'Armes et la gare de Belfort, étaient inspirés du thème des plantes du grand large.

#### FIMU: PLUS DE 135 000 VISITEURS

Avec plus de 135 000 spectateurs dont 10 000 venus des pays voisins, le FIMU 2018 a été l'édition de tous les records. La qualité d'une programmation exigeante, internationale et diverse (1 700 artistes, 220 concerts) tout comme l'éclosion de nouveaux projets (FIMU des quartiers avec Oïkos,

le Village du FIMU, les nouvelles scènes off) ont participé au rayonnement sans précédent de cette 32° édition. Avec un public allant bien au-delà des habitués des festivals, le FIMU reste plus que jamais accessible à tous. Rendez-vous du 6 au 10 juin 2019 pour la 33° édition!





#### PLUS DE 250 BELFORTAINS POUR UNE JOURNÉE CITOYENNE

18 chantiers répartis dans toute la ville étaient au programme de la 3° Journée citoyenne initiée par la municipalité pour améliorer le cadre de vie. Encadrés par les agents de la Ville et sous un beau soleil, les bénévoles ont planté des massifs et des arbustes, entretenu différents

sentiers ou encore effectué des reprises de peinture dans plusieurs bâtiments d'usage collectif. Pour clore cette belle matinée de travail, un buffet offert par Cora, partenaire de cette action, a été servi aux participants à la maison de quartier des Forges.



#### JEUNES CITOYENS ENGAGÉS

47 jeunes Belfortains ayant effectué leur Service citoyen au cours de l'année écoulée se sont vus remettre leur diplôme. Depuis son lancement, 160 jeunes ont bénéficié de ce dispositif qui a élargi sa cible : il s'étend désormais aux jeunes Belfortains de 18 à 30 ans au lieu de 25 ans auparavant.

Le Service citoyen, initié par lan Boucard, mis en place en janvier 2015, permet aux jeunes Belfortains de bénéficier d'une aide de 750 € pour le financement de leur permis de conduire (soit 75 % du coût du permis). En contrepartie de cette aide, les jeunes doivent effectuer un volontariat de 80 heures de travail au service des autres.

Trois sessions sont programmées chaque année. Le dossier de candidature est téléchargeable sur www.belfort.fr ou il peut être retiré au BIJ (Belfort Information Jeunesse). Date limite de dépôt des dossiers pour la prochaine sélection : vendredi 21 septembre 2018.



#### LES ENFANTS FONT LA FÊTE EN FAMILLE

« *Culture et spectacle vivant* » était le thème de la 27<sup>e</sup> Fête de l'enfance et de la famille organisée au parc François Mitterrand, sous un ciel radieux.

Un programme alléchant avec balades en calèches, jeu d'échecs géant, jeux en bois, cirque, maquillages... avait été concocté par les différents services de la Ville, qui ont tout mis en œuvre pour la réussite de cette fête. De nombreuses associations, pôles périscolaires, centres socioculturels ainsi que le Pavillon des sciences ont participé à ce rendez-vous intergénérationnel.



#### LE KIOSQUE DE LA ROSERAIE EN FÊTE

En juin, la Ville de Belfort fait revivre le kiosque à musique du square de la Roseraie, avenue Jean Jaurès. Quatre rendez-vous ont été donnés au public cette année les 2, 9, 23 et 30 juin. Cette manifestation, intitulée « *Kiosque en fête* », est née en 1992. Elle attire 200 à 300 personnes à chaque

représentation. Ces concerts gratuits ont permis aux Belfortains de venir écouter des formations musicales variées : la Fanfare Olaïtan du Bénin, l'Harmonie de Danjoutin, l'Orchestre d'Harmonie de la Ville de Belfort (OHVB), Tentativ'Jazz et L'Orchestre d'Harmonie de Baume-Les-Dames.



#### LE CONSEIL MUNICIPAL DES ENFANTS A VISITÉ L'ASSEMBLÉE NATIONALE

Des souvenirs plein la tête. C'est ce que les jeunes du Conseil municipal des enfants ont ramené de leur voyage de fin de mandat proposé par l'Adjointe au maire, Monique Monnot, à Paris. Une journée passée tous ensemble pour clore leur mandat de jeunes élus, aux côtés du Maire, Damien Meslot, et de leur Député, lan Boucard, qui leur a fait découvrir l'Assemblée nationale.



## FESTIV'ÉTÉ: PLUS DE 350 ANIMATIONS!

Du 7 juillet au 2 septembre, la Ville de Belfort développe une programmation estivale dense, ludique « et surtout accessible » précise Florence Besancenot, Adjointe au maire en charge du Commerce. « Les animations proposées lors de cette 3º édition des Festiv'Eté sont majoritairement en entrée libre afin de permettre à l'ensemble des Belfortains de profiter pleinement de leurs vacances. »

Ateliers créatifs, massage, méditation, concerts, initiations au cirque, à la danse ou encore au graffiti et à la boxe anglaise : la variété des activités séduira toutes les générations, en particulier les enfants. Ces derniers apprécieront le retour du Festiv'Parc, aire de jeux com-

posée de structures gonflables géantes, qui se réinstalle place Corbis. La Plage du Lion, qui passe de 350 m² à 500 m², s'étendra à nouveau place d'Armes. Allongé sur des transats et sous les parasols, le public savourera, les orteils dans le sable, des contes et des concerts. « Les animations

ont volontairement été renforcées afin de maintenir du flux auprès de nos commerçants » assure Florence Besancenot. Les autres quartiers de la Cité du Lion bénéficient eux aussi d'activités itinérantes avec le Festiv'Tour qui passera, tous les weekends, dans un quartier différent de la

Cité du Lion. En juillet et août, vivez l'été à Belfort!

#### INFOS\*

Programme détaillé sur belfort.fr et encarté dans ce numéro





#### LES MERCREDIS DU CHÂTEAU, LE RENDEZ-VOUS DES MÉLOMANES

Avec les Mercredis du château, écoutez un air de jazz sous un ciel d'été en plein cœur de la Citadelle. Ces rendez-vous incontournables pour les amateurs de musique sont proposés gratuitement chaque mercredi soir devant la scène des batteries Haxo basses du 11 juillet au 8 août.



## VOYAGE AU CŒUR DE L'HISTOIRE

L'Histoire revit cet été à la Citadelle. Voyagez dans un autre temps grâce au Festival d'Histoire Vivante et à la réalité augmentée.

Pendant quatre week-ends, le Festival d'Histoire Vivante retrace l'évolution de la pensée romantique du XVIII<sup>e</sup> au XX<sup>e</sup> siècle, des contrebandiers de l'époque de Louis XV à la fin de l'exotisme dans les années 50. Bivouacs, reconstitutions en costume et musique : tout est pensé pour garantir une expérience unique et remonter le temps avec l'Amérique en invité d'honneur et un programme d'animations renforcé, y compris pour les enfants.

#### LES NOUVELLES TECHNOLOGIES AU SERVICE DU PASSÉ

« La réalité augmentée est un choix fort pour le parcours de découverte dans la Citadelle. La visite s'appuie sur cette technologie et le voyage dans le temps se superpose à la réalité » souligne Marie Rochette de Lempdes, Adjointe au maire chargée de la Culture. Muni d'une tablette fournie ou de son smartphone, chaque visiteur avance à son rythme à la découverte des 17 stations d'un parcours allant des souterrains à la terrasse panoramique de la Citadelle. L'évolution du lieu depuis le XVI° siècle est illustrée et expliquée grâce à différents supports numériques dont des images à 360°.

#### INFOS\*

Festival d'Histoire Vivante les 7-8 et 21-22 juillet et les 4-5 et 18-19 août.

#### **DU ROMANTISME** AU SURRÉALISME

L'exposition « Imagination souveraine, correspondances entre romantisme et surréalisme » fait voyager le visiteur entre rêve et réalité, rapprochant ces deux courants à travers des tableaux, des gravures et des textes du romancier Julien Gracq. À découvrir jusqu'au 30 septembre à la Tour 46.



### LA CULTURE À TOUT ÂGE

Lectures de rue à destination des enfants, ciné pour les ados, club lecture des adultes : les animations des bibliothèques s'adressent à tous les âges. Une exposition photos sur la « *Vie rêvée* » des modèles d'Étienne Kopp est également à découvrir à la bibliothèque Léon Deubel.

## DES SÉANCES DE CINÉMA À CIEL OUVERT

DOSSIFR

Dans le cadre de l'opération « Passeurs d'images », des séances de cinéma en plein air sont organisées dans les différents quartiers belfortains, en lien avec l'association Cinémas d'aujourd'hui, les musées et les centres socioculturels Oïkos de la ville. Ouvertes à tous et entièrement gratuites, les projections commencent à la tombée de la nuit et permettent de voir ou revoir des films sur grand écran dans un cadre convivial et atypique.

(ENCARTÉ DANS



Les 13 et 14 juillet tous les citoyens sont invités à fêter la République. Le 13 juillet dès 21 h, la place d'Armes accueillera le bal populaire suivi du traditionnel feu d'artifice à 22 h 30 visible depuis le parking de l'Arsenal. Le 14 juillet, la journée commencera à 10 h 30 place Corbis par la traditionnelle prise d'armes suivi du défilé militaire, pour se poursuivre à 12 h par le pique-nique républicain tiré du sac en musique place d'Armes. L'apéritif sera offert par la Ville. Des véhicules blindés seront également visibles place de la République.





Baptêmes de plongée, bulles sur l'eau, démonstrations de natation et, pour la première fois cette année, magie et sculpture sur ballon... Dans l'eau ou sur l'herbe, la piscine du Parc propose chaque après-midi, sauf le lundi, un programme d'animations varié à destination des petits et grands. En plus de ces activités, le tarif unique à 3 euros donne accès aux bassins, à la pataugeoire, au terrain multisport, au coin lecture et aux toboggans.

## **UN ÉTÉ ANIMÉ**POUR LES JEUNES

L'été s'annonce animé avec les sorties et activités proposées par les quatre antennes jeunesse de la Ville.

Randonnée en pleine nature, activités aquatiques, baignade, ateliers bien-être, sorties culturelles et même saut à l'élastique : les sorties et activités proposées par le service jeunesse de la Ville permettent aux jeunes de 11 à 17 ans de profiter au mieux de leur été en découvrant ou redécouvrant une multitude de lieux et divertissements. Une fois inscrits dans l'une des antennes, les jeunes peuvent choisir à la carte les sorties qui leur plaisent ou participer aux jeux et sports organisés chaque jour au sein même des structures. La plupart des

antennes organisent leur sorties autour de thématiques développées tout au long de la semaine, avec une première semaine de vacances consacrée au « *tir dans tous ses états* » à l'antenne Simone Signoret. Le 11 juillet, une journée exceptionnelle sera par ailleurs organisée à Europapark.

#### INFOS\*

Programme complet et inscriptions auprès des antennes jeunesse. Coordonnées sur belfort.fr



## CET ÉTÉ, OPTEZ POUR LE VÉLO!

Reconnue pour ses actions et aménagements en faveur des cyclistes, Belfort offre un cadre propice aux déplacements à vélo.

Pratique et agréable, le vélo est idéal pour parcourir les rues à votre rythme. À Belfort, ville labellisée « *Territoire vélo* », ce mode de transport est facilité par la présence de 32 kilomètres de voies cyclables. Près de 250 vélos libre-service sont disponibles, sans oublier les vélos traditionnels et électriques en location au camping de l'étang des Forges. La Ville de Belfort favorise un usage quotidien de ce mode de transport, en améliorant notamment la sécurité et la cohabitation entre cyclistes et piétons.

### CLASSÉE 2º AU BAROMÈTRE DES VILLES CYCLABLES

La qualité et le confort des équipements belfortains ont notamment été salués à l'occasion du baromètre des villes cyclables de la FUB (Fédération française des usagers de la bicyclette), Belfort étant classée 2° ville cyclable 2018 dans la catégorie de villes de 20 000 à 50 000 habitants. La Ville de Belfort travaille en étroite collaboration avec l'association Veloxygène qui nous apporte de précieuses observations de terrain pour aider à améliorer continuellement nos aménagements.

### BIENTÔT PEUT-ÊTRE UNE 3<sup>E</sup> DISTINCTION

Déjà reconnue pour ses services et équipements en faveur du cyclotourisme via le label « Territoire vélo » et classée 2° au baromètre des villes cyclables, Belfort pourrait obtenir cette année une 3° distinction à travers le label « Ville prudente ». Créé par l'Association Nationale de Prévention Routière, celui-ci récompense les actions menées par les municipalités en faveur de la sécurité et de la prévention routière.

## PLACE D'ARMES : **PRIORITÉ AUX PIÉTONS**

Les piétons et clients des terrasses de la place d'Armes peuvent profiter d'un environnement calme, agréable et sécurisant cet été grâce à une piétonnisation complète de la place en soirée. Cette décision fait suite à une expérimentation menée en août 2017. À son terme, 67 % des commerçants et usagers s'étaient déclarés favorables à une reconduction. L'interdiction de circuler pour les voitures s'applique jusqu'au 2 septembre, de 19 h 15 à minuit en semaine et jusqu'à 2 h le samedi.



#### DÉCOUVRIR LA VIEILLE VILLE AU RYTHME DU PETIT TRAIN

Embarquez au parking de l'Arsenal ou à la Cour d'Honneur de la Citadelle pour un trajet de 45 minutes à une heure à bord du petit train touristique de la ville! Celui-ci vous fera découvrir ou redécouvrir les rues et le patrimoine de la Vieille ville, du marché Fréry jusqu'à la Citadelle. Des commentaires audios et écrits, disponibles en plusieurs langues, vous permettront d'obtenir des explications sur les différents lieux.

#### INFOS\*

www.train-touristique-belfort.fr

## PLUS DE SÉCURITÉ AU QUOTIDIEN AVEC LA VIDÉOPROTECTION

Soucieuse d'assurer la sécurité de tous, la Ville développe son parc de caméras de vidéoprotection pour couvrir toute la ville.



Le Centre opérationnel de commandement et de supervision (COCS), lieu de retransmission des images des caméras de vidéoprotection. Ici, Gérard Piquepaille en compagnie d'un agent de surveillance de la voie publique.

Belfort disposait de 39 caméras dans l'hyper centre et la place d'Armes en 2014. Elle compte à ce jour 79 caméras fixes et 11 mobiles, avec un maillage couvrant toute la ville. « Pour une ville de 50 000 habitants, nous avons un bel équipement » constate Gérard Piquepaille, Adjoint au maire en charge de la sécurité. « L'objectif de la municipalité est d'assurer une sécurité accrue des biens et des personnes grâce à la vidéoprotection. »

LE CENTRE DE SUPERVISION EN CHIFFRES

946 transferts d'images vers la Police nationale

23

en 2017

réquisitions des forces de l'ordre en 2017

Depuis trois ans, la Ville agit sur tous les fronts pour assurer la sécurité des Belfortains. La lutte contre l'insécurité urbaine passe par le renforcement des effectifs de la Police municipale (passés de 11 à 28 agents) et une coordination approfondie avec la Police nationale (voir le Belfort Mag de mai-juin 2018). Le développement de la vidéoprotection constitue un autre levier d'action.

#### RESPECT DE LA VIE PRIVÉE

Un Agent de surveillance de la voie publique (ASVP), formé à la vidéoprotection, est présent en permanence au Centre opérationnel de commandement et de supervision (COCS), lieu de diffusion des images en temps réel. Les huit agents, qui se relaient 24h/24 et 7j/7 pour assurer cette mission, disposent de six écrans de retransmission.

permettant de visualiser jusqu'à neuf images chacun. L'accès en est très réglementé.

Si un agent constate un événement, il le signale aux policiers municipaux qui se rendent immédiatement sur place. La relecture d'images permet également une plus grande efficacité dans la résolution d'affaires. Sans compter l'aspect dissuasif des caméras : leur présence, signalée par un affichage très lisible, limite les comportements délictueux.

Le système est très réglementé: aucune atteinte ne doit être portée à la vie privée. « Les caméras ne filment que l'espace public » confirme Gérard Piquepaille, preuve à l'appui. « Dès que la caméra bouge vers une zone privée, l'image est floutée automatiquement. » L'accès aux images, conservées pendant 20 jours, est également limité aux personnes habilitées par le procureur de la République.

### UNE VOCATION INTERCOMMUNALE

Le Centre de supervision de Belfort assure une surveillance intercommunale en garantissant également le visionnage des caméras de vidéoprotection d'Essert, ainsi que des caméras du Grand Belfort (stade nautique, patinoire, usine de production de l'eau potable et déchetteries). Les communes d'Offemont et Bavilliers ont le projet d'intégrer prochainement le dispositif.

#### LA POLICE MUNICIPALE BIENTÔT À L'HÔTEL DU GOUVERNEUR

Le déménagement de la Police municipale dans les bâtiments de l'ancien Hôtel du Gouverneur est prévu en janvier 2019. Le Centre opérationnel de commandement et de supervision (COCS) disposera ainsi d'une surface plus vaste qui permettra le doublement des effectifs humains et matériels : deux agents en permanence au lieu d'un, face à 12 écrans au lieu de six.

#### RENTRÉE

### RETOUR À LA SEMAINE DE QUATRE JOURS

La rentrée de septembre marquera le retour à la semaine de quatre jours pour les élèves de primaire. Le mercredi, l'accueil des enfants sera assuré par les accueils de loisirs et de nouvelles activités seront proposées aux plus grands.

La semaine de quatre jours sera appliquée dès la rentrée suivant la volonté de la majorité des familles, enseignants et conseils d'écoles. Pendant les jours d'école, les 14 accueils périscolaires ouvriront entre 7h30 et 7h45 et prendront en charge les enfants dès la sortie des classes de 16h30 à 18h ou 18h30.

## UNE PASSERELLE VERS LE SERVICE JEUNESSE

Le mercredi, les accueils de loisirs assureront la prise en charge des enfants sur la même amplitude horaire que les jours de classe.



La matinée sera consacrée à diverses activités ludiques, manuelles ou sportives. L'après-midi, une thématique particulière sera développée à chaque trimestre.

Afin de créer une passerelle vers le collège et les services jeunesse de la Ville, des animateurs du service jeunesse viendront proposer des activités spécifiques aux élèves de CM1 et CM2 en matinée. En après-midi, les enfants de CM2 se rendront avec un animateur du service jeunesse au sein d'une antenne jeunesse pour y pratiquer une activité ou monter un projet.

#### **RAPPEL**

76 % des familles et 87 % des enseignants se sont prononcés en faveur du retour à la semaine de 4 jours dans le cadre de la consultation initiée par la Ville entre septembre et novembre 2017.

#### **PETITE ENFANCE**

## BELFORT NORD : INNOVER POUR L'ACCUEIL DES TOUT-PETITS

Pour continuer à enrichir les solutions d'accueil des tout-petits, la Ville redéploie l'offre des établissements de la petite enfance et prépare l'inauguration d'un multi-accueil à la rentrée.

Multi-accueils, relais d'assistantes maternelles, lieux d'accueil et haltes garderies : la Ville de Belfort offre un large panel de solutions d'accueil pour votre enfant de deux mois et demi jusqu'à son entrée à l'école.

L'an passé, 1 039 enfants ont ainsi été accueillis au sein des Établissements d'accueil du jeune enfant de la Ville, ouverts de 7 h 30 à 18 h 30 en moyenne. En septembre, cette offre s'enrichira encore avec l'ouverture d'une nouvelle structure dans le quartier Belfort Nord, rue Stelhin.

### UN NOUVEAU LIEU RESSOURCE

Unique en son genre, l'établissement de 450 m² abritera un multi-accueil de 25 places mais également un relais d'assistantes maternelles, un lieu d'accueil

parents-enfants et un espace au sein duquel la CAF, la PMI (protection maternelle et infantile) et bien d'autres partenaires pourront tenir des permanences et initier des actions. « Il s'agit d'un concept novateur, axé sur la parentalité : un lieu ressource qui permet un suivi plus large des parents et de l'enfant jusqu'à l'entrée à l'école » explique Marie-Hélène Ivol, Adjointe au maire chargée de l'Enfance. « Ce sera aussi la première crèche à proposer des repas produits avec des aliments issus de l'agriculture biologique. »

Enfin, pour une complémentarité de l'offre d'accueil au sein du quartier des Glacis, à partir du 9 juillet, le multi-accueil des

#### **ZOOM SUR**

La fête de la petite enfance a eu lieu le 8 juin dernier. Une première réussie qui a réuni près de 150 enfants accompagnés de leurs parents. Toutes les structures de la petite enfance se sont associées à l'événement en proposant de nombreuses activités, pour le plus grand plaisir des familles.

Glacis élargira ses modalités d'accueil en proposant des accueils occasionnels. Il prendra ainsi progressivement le relais de la halte-garderie.



## **ÉCOLES : LES TRAVAUX DE L'ÉTÉ** POUR LA RENTRÉE

Depuis 2015, près de 2,5 millions d'euros ont déjà été consacrés à l'amélioration des conditions d'accueil des écoliers. Cette démarche se poursuit et s'amplifie cette année avec le lancement d'une opération de rénovation ambitieuse pour le groupe scolaire René Rücklin et plusieurs travaux destinés à la maintenance et l'amélioration du patrimoine scolaire.



## LANCEMENT DU PROJET DE RÉHABILITATION ET D'EXTENSION **DU GROUPE SCOLAIRE RENÉ RÜCKLIN**

Créé en 1962, le groupe scolaire René Rücklin n'avait jamais connu de travaux d'envergure. Le Conseil municipal, sous l'impulsion de son maire Damien Meslot, a donc décidé de le restructurer complètement. La phase d'étude du projet de réhabilitation et d'extension est lancée. Un programme ambitieux débutera en 2019 par la rénovation des salles et espaces extérieurs, la sécurisation du bâtiment et la construction d'une nouvelle extension

dédiée au périscolaire et à la restauration. Inscrit Réseau d'Éducation Prioritaire (REP), le groupe scolaire René Rücklin a ouvert en 1962. Sa rénovation et son extension s'inscrivent dans le projet de renouvellement urbain des Résidences, aujourd'hui reconnu projet d'intérêt national par l'Agence Nationale pour le Renouvellement Urbain (ANRU). « Notre patience s'est révélée profitable puisqu'elle nous a permis de faire reconnaître cette opération en tant que projet d'intérêt national. L'intégration de cette opération dans un projet de rénovation urbaine nous permet d'avoir les moyens d'aller plus loin dans les travaux » explique Marie-Hélène Ivol, adjointe au maire en charge de l'éducation.

#### **LE CHIFFRE**

## 2,7 millions d'euros HT

coût estimatif seront investis dans la première phase du projet

#### NOUVELLE EXTENSION POUR LE PÉRISCOLAIRE ET LA RESTAURATION

Le bâtiment principal, qui abrite les salles de classe sur une surface de 1 219 m<sup>2</sup>, fera l'objet d'une restructuration impliquant notamment un dédoublement des classes de CP et CE1, l'installation d'un système visiophonique anti-intrusion, la rénovation thermique et la mise en accessibilité du lieu. Par ailleurs, une extension de 330 m<sup>2</sup> sera entièrement construite pour accueillir les activités périscolaires avec un espace modulable de 100 m<sup>2</sup> et 90 m<sup>2</sup> dédiés à la nouvelle restauration en self-service. Le bâtiment B sera, quant à lui, détruit et la cour refaite à neuf. La réhabilitation de l'école maternelle (qui a déjà fait l'objet de travaux il y a une dizaine d'années) aura lieu dans un second temps.

#### UN PROJET MENÉ EN CONCERTATION AVEC LES HABITANTS

« Nous voulons mener cette opération en concertation avec le personnel éducatif et les parents. Le projet sera notamment discuté lors des conseils d'école et de quartier » conclut Marie-Hélène Ivol.

### CALENDRIER PRÉVISIONNEL

#### 

#### 1RE PHASE > ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE

> Études et définition du projet : juillet 2018 > juin 2019

> Travaux : juin 2018 > mai 2021

> Le coût estimatif de la 1ère phase : 2,7 millions d'euros HT

2<sup>E</sup> PHASE > ÉCOLE MATERNELLE

#### LA COUR DE L'ÉCOLE DREYFUS SCHMIDT FAIT PEAU NEUVE



Les élèves de l'école Dreyfus-Schmidt auront l'opportunité de jouer dans une cour entièrement rénovée à la rentrée. Les travaux prévus comprennent le réaménagement de l'ensemble des réseaux, la pose d'un nouvel enrobé sur les 1 400 m² d'espace, l'aménagement d'un terrain sportif, d'équipements et de tracés décidés en concertation avec le directeur de l'établissement.

Ils comprennent également la mise en conformité des escaliers et rampes d'accès pour les personnes à mobilité réduite.



#### INSTALLATION DE VISIOPHONES POUR SÉCURISER LES ÉCOLES



La majorité des écoles élémentaires et maternelles seront équipées de visiophones cet été. Cet équipement contribuera à garantir la sécurité des enfants et du personnel éducatif pendant le temps scolaire. Il facilitera les entrées et sorties dans les établissements tout en leur permettant de respecter la circulaire du 26 novembre 2015 exigeant la fermeture des grilles en journée. Au total, une vingtaine d'installations sont prévues

pendant l'été, qui compléteront celles des 8 établissements déjà équipés. L'opération se terminera en 2019 avec les dernières écoles.

COÛT
DE L'OPÉRATION
POUR 2018
120 000 €

#### ÉCOLE DES BARRES : REMISE À NEUF DU COULOIR DE L'AILE DROITE



Dans la continuité des travaux menés en 2017, le couloir de l'aile droite de l'école des Barres sera entièrement remis à neuf cet été. Les travaux impliquent le remplacement des fenêtres, la mise en place de faux-plafonds et d'une isolation, le remplacement de l'éclairage ainsi qu'une remise en peinture. Ils font suite aux travaux déjà réalisés l'an passé sur l'aile gauche du bâtiment.



#### AGRANDISSEMENT DU PRÉAU À **L'ÉCOLE MATERNELLE LOUIS PERGAUD**



Le préau va être agrandi dans la continuité du bâtiment de l'école maternelle Louis Pergaud pour permettre aux élèves de sortir tout en étant abrités en cas de mauvais temps. D'une surface de 50 m², celui-ci sera construit avec les mêmes matériaux que ceux du bâtiment de l'école pour assurer la cohérence esthétique de l'ensemble.



#### NOUVELLE TOITURE POUR LES PRÉAUX **DU GROUPE** SCOLAIRE ARAGON



Les préaux des écoles maternelle et élémentaire du groupe scolaire Aragon vont être rénovés pour permettre un meilleur confort thermique et garantir la bonne fonctionnalité des espaces. L'ensemble des verrières présentes depuis la construction du bâtiment seront remplacées par une toiture en tuiles classique. Des fenêtres de toit y seront par ailleurs installées pour plus de luminosité.





## UNE NOUVELLE VIE SE PRÉPARE POUR L'HÔTEL DU GOUVERNEUR

Démarrés en début d'année, les travaux de restructuration de l'ancien arsenal militaire, classé Monument historique depuis 1929, avancent à grands pas.

Une nouvelle étape commence pour les travaux de restructuration de l'Hôtel du Gouverneur. Le gros œuvre, impliquant le travail de démolition et de reconstruction, est désormais terminé. Les entreprises réalisent actuellement le second œuvre : cloisonnements, sols, menuiserie, chauffage, électricité, plomberie, installation d'un ascenseur... Tout est fait en tenant compte des demandes de la Direction régionale des affaires culturelles (DRAC).

Les finitions sont prévues cet automne pour une ouverture des services en janvier 2019. Belfort Tourisme, la Police municipale, les gardes-nature et les Anciens combattants s'installeront dans cet ensemble immobilier de plus de 1 000 m² en forme de U. Ces services, ouverts au public, bénéficieront de locaux modernes, spacieux et lumineux au cœur de la Vieille ville.

Le rachat par la Ville et sa restructuration ont permis de sauvegarder ce patrimoine bâti, vide depuis le départ des derniers militaires en 2015, tout en permettant de regrouper des services et de réaliser des économies de fonctionnement.



#### **OBJETS TROUVÉS**

L'État souhaitant transférer sa compétence de gestion des objets trouvés aux communes, la Ville de Belfort gérera les objets trouvés dans les futurs locaux de la Police municipale au sein de l'Hôtel du Gouverneur, à compter du 1er janvier 2019.

## RENFORCEMENT DE L'ÉCLAIRAGE PUBLIC



#### DANS LE FAUBOURG DE FRANCE...

Les riverains et commerçants des rues Michelet et Stractman en direction de la gare ont exprimé le besoin d'améliorer l'éclairage de la partie haute du faubourg de France auprès de M. le Maire. Afin de le renforcer sur le côté pair du faubourg, cinq nouveaux mâts seront installés cet été. Le matériel déjà en place y sera également remplacé pour assurer l'harmonie et l'uniformité de l'éclairage du secteur. Des arceaux de protections seront par ailleurs

installés au pied des mâts pour éviter les chocs. La sécurité de ce secteur en sera renforcée.



COÛT DE L'OPÉRATION : **58 000 €** 



#### ... ET SUR LE PARKING MARYSE BASTIÉ

De même, l'éclairage public du parking Maryse Bastié et de ses abords sera rénové cet automne pour assurer un meilleur confort lumineux et favoriser la sécurisation des usagers. L'ensemble des mâts seront remplacés par des points d'éclairage

de différentes hauteurs. Certains seront placés au niveau du parking, d'autres à ses abords.



COÛT DE L'OPÉRATION : 20 000 €

## MISE EN ACCESSIBILITÉ DES BÂTIMENTS PUBLICS

La Ville de Belfort poursuit le programme de mise en accessibilité de ses 83 bâtiments publics. À ce jour, 19 Établissements recevant du public (ERP) ont été mis aux normes.



École Jules Heidet

Programmés sur une période de neuf ans (2016-2025), les travaux devraient représenter un investissement total de 6,5 millions d'euros. Pour ne pas perturber l'activité des services, ces opérations sont effectuées durant les périodes creuses, principalement pendant les vacances scolaires. Cet été, les travaux concerneront les écoles Jules Heidet, Aubert (maternelle et élémentaire), Aragon (maternelle), Saint-Exupéry (maternelle), Châteaudun (maternelle), Dreyfus-Schmidt (maternelle), Pergaud (maternelle et élémentaire), le théâtre Granit, la base nautique des Forges, le dojo Bartholdi, le Rockhatry et le gymnase Diderot.



COÛT DE L'OPÉRATION : **725 000 €** 

### **RÉFECTION DES TROTTOIRS** DE L'AVENUE JEAN JAURÈS

La Ville poursuit la rénovation des trottoirs de l'avenue Jean Jaurès. Les pavés, très dégradés par endroit, sont progressivement remplacés par de l'enrobé. L'opération est menée sur trois ans pendant les mois d'été (juillet et août). Débutée l'an passé entre la rue Saint Antoine et la rue de Lille, elle se prolonge cette année avec le tronçon situé entre la rue de Lille et celle de Madagascar.



## ENTRETIEN **DE LA CITADELLE**

Comme tous les ans, des travaux d'entretien sont effectués à la Citadelle et sur ses remparts. Cet hiver, les escaliers d'accès à la terrasse du Lion ont été refaits. Les marches, auparavant glissantes et très endommagées, sont désormais claires et confortables. Les escaliers sont également équipés de nouvelles mains courantes avec éclairage intégré.



Ces infrastructures étant classées Monuments

historiques, les chantiers sont menés en accord avec la DRAC qui les subventionne.



La restauration des remparts menant au char Martin, au niveau de la Lunette 18, se poursuit cet été. Elle implique le nettoyage et le traitement de la paroi contre la végétation, la réfection des joints des pierres et le remplacement des pierres trop endommagées. La rénovation est effectuée par tranche, chaque année. Environ

50 mètres de remparts seront remis en état d'ici le mois de septembre.





Au mois de juin, la Ville a, par ailleurs, fait appel à une entreprise spécialisée dans les travaux en hauteur pour désherber la Citadelle et les remparts de part et d'autre du château, ainsi qu'au niveau de la demi-lune 26 (juste avant la

porte de Brisach). Ce défrichage est effectué chaque année au début de la période estivale.



## QUAND LES INSECTES PROTÈGENT LES CULTURES



Introduire des insectes pour protéger les plantes des ravageurs, c'est l'enjeu de la protection biologique intégrée (PBI) utilisée par les horticulteurs des serres municipales pour éviter l'usage de pesticides.

Comme alternative aux traitements chimiques, les horticulteurs des serres municipales ont recours à la PBI (protection biologique intégrée). Le principe? Introduire dans les cultures des espèces prédatrices comme la syrphe, une petite mouche déguisée en guêpe, ou encore les larves de chrysopes pour que celles-ci attaquent les ravageurs des plantes cultivées. Les larves de coccinelles permettent par exemple de lutter contre les pucerons dont elles se nourrissent. « Pratiquer la PBI nécessite une grande vigilance. L'enjeu étant de maintenir un équilibre pour que les insectes introduits puissent lutter efficacement tout en ayant assez à manger pour ne pas mourir » explique Yves Vola, Adjoint au maire en charge de l'environnement.

### UNE SURVEILLANCE QUOTIDIENNE

Chaque jour, les horticulteurs des serres observent avec attention l'évolution des 2 500 m<sup>2</sup> de cultures pour anticiper les risques d'attaques provenant des pucerons ou des petits acariens. En cas de risque imminent, de petits tubes contenant des milliers d'insectes sont commandés pour être immédiatement dispersés sur les plantes. Extrêmement délicat, ce support nécessite d'être manipulé avec une grande précision. La PBI est également utilisée pour la protection des jardinières des ponts de la Savoureuse.

## **DES JARDINS PARTAGÉS**ET ACCESSIBLES

Depuis le mois de juin, des jardins partagés, aménagés à quelques pas de l'étang des Forges, permettent aux seniors et aux personnes en situation de handicap de se réunir pour s'essayer au jardinage.



« La création des jardins partagés des Forges est née de la volonté de créer un lieu d'échanges, de solidarité et de rencontres permettant d'intégrer les personnes âgées et les personnes en situation de handicap » explique Frieda Bacharetti, conseillère municipale déléguée en charge du projet "Bien vieillir à Belfort". Bacs de plantations placés à différentes

hauteurs, récupérateur d'eau,

bancs adaptés, composteur... Les

1800 m² d'espace, agrémentés d'un chemin de promenade jalonnant des arbres et petits fruitiers, sont dotés d'équipements accessibles intégrés à un cadre agréable. Le lieu est partagé entre l'Opabt (Office pour les aînés de Belfort et du Territoire), l'Association des paralysés de France (APF) et l'association Valentin Haüy. Tous bénéficient de l'aide précieuse de l'Association des Jardins Ouvriers.



Les différents membres d'associations, OPABT, APF, Association des Jardins Ouvriers, élus de la Ville de Belfort, Association Valentin Haüy lors de la visite de la fin des travaux



#### LES SOPHORAS DU JAPON SONT EN FLEURS



L'été est propice à la promenade. Le long des quais de la Savoureuse, place Jeanine Bazin ou rue du commandant Pierre Dufay, les sophoras du Japon (ou « arbre à pagodes ») étalent leur large houppier arrondi, couvert de panicules blanccrème, d'août à septembre.

Venez respirez leurs fleurs très parfumées, qui mesurent jusqu'à 30 cm de long. Elles ont aussi l'avantage d'être très mellifères, un plus pour les abeilles. Le sophora s'inscrit ainsi dans la politique de soutien à la biodiversité menée par la Ville.

Après la phase fleurie suivent les fruits, des gousses pendantes cylindriques étranglées entre les graines.

L'écorce est de couleur vert foncé ponctuée de lenticelles claires puis brun-gris et ridées.

C'est un arbre peu sensible aux maladies et plutôt bien adapté au milieu urbain.

## POUR LA PRÉSERVATION DES OISEAUX DES ÉTANGS

Les abords des étangs belfortains offrent un cadre particulièrement agréable aux oiseaux qui sont nombreux à s'y installer.

Malheureusement, certaines pratiques nuisent aux espèces présentes.

Les Belfortains ont la chance de pouvoir profiter de deux plans d'eau (l'étang des Forges et l'étang Bull) abritant une population d'oiseaux diversifiée dont une majorité d'espèces protégées. Plusieurs familles de cygnes, des poules-d'eau, des rousserolles, des mésanges et des martins-pêcheurs y ont ainsi élu domicile. Malheureusement, une surmortalité a récemment été observée chez les cygnes, l'un d'eux ayant notamment été attaqué par un chien et d'autres ayant été victimes du botulisme.



#### **NE TUEZ PAS LES CYGNES!**

Ces décès auraient pu être évités si des règles simples avaient été respectées. Notamment, il est impératif de tenir les chiens en laisse et de ne pas nourrir les cygnes. Le pain qui leur est trop souvent donné est dangereux pour leur santé, générant risques d'étouffement et de maladies. Les cygnes sont des animaux sauvages, ils savent se nourrir par eux-mêmes. Leur donner à manger est inutile et nuisible. Seules quelques graines peuvent éventuellement leur être offertes, mais uniquement par grand froid en hiver.

#### **LE CHIFFRE**

150

C'est le nombre d'espèces d'oiseaux recensées à l'étang des Forges.

## **PELOUSES CALCAIRES:**DES ESPÈCES RARES À PROTÉGER

Les pelouses calcaires de la Miotte, du Château et du Fort de la Justice abritent une faune et une flore remarquables, caractéristiques des milieux méditerranéens. On y retrouve des espèces protégées dont la mante religieuse et diverses variétés d'orchidées (orchis bouc, ophrys abeille...).



Soucieuse d'en préserver la richesse, la Ville s'appuie sur les préconisations du Conservatoire des espaces naturels pour entretenir au mieux ces espaces d'exception. Une tonte tardive est ainsi réalisée deux fois par an seulement. Depuis quelques temps, des zones refuges sont également systématiquement laissées pour permettre aux insectes de s'y abriter. Une méthode qui a prouvé son efficacité puisqu'une amélioration de la biodiversité de ces milieux a été observée. Le défrichage est quant à lui assuré par le lycée agricole de Valdoie dans le cadre d'une convention avec la Ville.

## CURE DE JOUVENCE POUR LA FONTAINE DE LA PLACE CORBIS



La fontaine de la place Corbis a été remise en service le 14 mai dernier à la suite des travaux menés pour venir à bout des nombreux dysfonctionnements présents depuis sa création.

« Dès sa création en 2004, la fontaine de la place Corbis a présenté de graves dysfonctionnements dont des fuites provoquant la perte de 2 000 m³ d'eau (soit 7 000 €) chaque année » explique le maire, Damien Meslot. Face au préjudice pour la Ville (95 000 € au total), le contribuable et l'environnement, la fontaine avait été temporairement arrêtée et des études engagées afin de trouver une solution viable. Finalement, 46 000 euros de travaux ont été réalisés pour permettre sa remise en fonction, son renforcement et sa protection à long terme. Le tunnel d'arrivée des tuyaux a été repris, les embouts protégeant les jets renforcés et les canalisations changées pour permettre à ses 40 jets d'égayer à nouveau les journées d'été.

## LA STATUE DU POILU FAIT SON ENTRÉE DANS LE SQUARE DU SOUVENIR

Depuis le mois de mai, le monument du Poilu trône à l'intérieur du square du Souvenir, à l'abri des incivilités dont il était victime.

Par respect pour les anciens combattants et en souvenir des souffrances de la Grande Guerre, la Ville a décidé de déplacer la statue du Poilu de la passerelle des Arts à l'intérieur du square du Souvenir pour la protéger des incivilités dont elle était victime. « Il était nécessaire de protéger ce monument, et le square du souvenir était le meilleur endroit pour lui donner une place » assure Tony Kneip, conseiller municipal délégué chargé du Monde combattant et de la Défense.



Réalisée en 1927 par Léon De Leyritz, la statue de bronze siège désormais parmi les autres monuments du square dont le monument aux morts en hommage aux combattants de la Première Guerre mondiale. Son emplacement précis, faisant face à la Savoureuse, a été choisi en concertation avec les associations patriotiques et d'anciens combattants.

## ÇA BOUGE DANS LE QUARTIER **BELFORT NORD**



La Ville entend redynamiser l'avenue Jean Jaurès. Un objectif soutenu par de nombreuses actions menées parallèlement au dispositif d'aides à l'amélioration des logements porté par le Grand Belfort.

La Ville de Belfort se mobilise pour soutenir la redynamisation de ce quartier historique né avec la guerre de 1870. Cette politique ambitieuse de modernisation passe par une concentration conséquente de moyens et de nombreuses actions permettant d'accompagner particuliers et commerçants.

#### DES FAÇADES ET VITRINES ATTRACTIVES

Des aides financières sont proposées aux particuliers pour effectuer les travaux de ravalement des façades et pignons des logements de l'avenue Jean Jaurès. Ces aides sont accordées sans condition de ressources.

Depuis 2015, la Ville mène également une politique d'habillage des vitrines commerciales vacantes de l'avenue Jean Jaurès. Un moyen de soutenir l'activité commerciale en égayant les vitrines et en mettant en avant les emplacements à vendre ou à louer et qui a permis à ce jour la reprise de cellules commerciales.

#### DES ÉQUIPEMENTS PUBLICS DE PROXIMITÉ

De nouveaux équipements ont été créés, dont la nouvelle crèche Belfort Nord qui ouvrira ses portes en septembre (lire cicontre). Par ailleurs, les activités de la Régie de quartier Dardel-La Méchelle se sont déployées dans le secteur : cinq salariés en insertion interviennent depuis novembre 2017 pour l'entretien et le déneigement de la voirie.

#### **UN QUARTIER VIVANT**

Le ludique et le culturel ne sont pas en reste. En effet, le quartier s'anime grâce au développement d'événements nouveaux ou délocalisés qui marquent les saisons : les concerts de Kiosque en fête en juin à la Roseraie, les multiples animations de Festiv'été, la braderie de l'avenue Jean Jaurès, le marché d'automne au square de la Roseraie ou encore le Mois givré sur la place du marché des Vosges...

#### INFOS\*

Pour tout renseignement sur les aides aux ravalements de façades, contacter le service urbanisme au 03 84 54 24 24.

Vous êtes propriétaire d'une cellule commerciale vacante à Belfort ? La Ville peut l'habiller afin de la rendre plus attractive. Contacter la Direction de l'Aménagement et du Développement au 03 84 54 26 76.

#### DES AIDES POUR RÉNOVER LES LOGEMENTS

Le Grand Belfort propose aux propriétaires des quartiers Belfort Nord et Jean Jaurès un accompagnement technique et financier pour réaliser les travaux nécessaires dans leurs logements (économies d'énergie, adaptation du logement, rénovation globale).



Le secteur concerné par l'OPAH RU

Une Opération programmée d'amélioration de l'habitat et de renouvellement urbain (OPAH RU) de cinq ans a été lancée. Une enveloppe de plus de 4 millions d'euros est allouée à cette opération qui vise à améliorer les conditions d'habitat du secteur Belfort Nord et Jean Jaurès d'ici fin 2022. Celle-ci permettra d'accompagner la rénovation de 200 logements et 145 immeubles.

#### UN NOUVEAU MULTI-ACCUEIL DÈS LA RENTRÉE

Le multi-accueil Belfort Nord accueillera ses premiers bambins en septembre. Conçu de manière innovante, ce bâtiment de 450 m² de plain-pied offrira en un même lieu un multi-accueil de 25 places, un espace dédié aux Relais d'assistantes maternelles (RAM), un Lieu d'accueil parent-enfant (LAEP) et une permanence pour différents partenaires. Avec cette nouvelle structure, la Ville étoffe l'offre d'équipements publics de proximité dans le quartier Dardel-La Méchelle (lire en page 11).

#### INFOS\*

Les particuliers peuvent prendre contact avec l'opérateur Urbanis : Par téléphone : 06 64 91 60 29 // 03 80 71 17 12

Par courriel: belfort@urbanis.fr En se rendant sans rendez-vous à la permanence les jeudis de 10 h à 13 h et de 14 h à 17 h dans les locaux mis à disposition par l'UNPI 90 au 154 avenue Jean Jaurès.

#### **BOUGENEL**

## UN ÉCRIN DE VERDURE AU CŒUR DU QUARTIER

Petit à petit, la place de Franche-Comté s'anime et fleurit grâce aux actions menées par l'association Urbains des bois et la maison de quartier Oïkos Jean Jaurès, en lien avec les habitants du quartier.



L'ambiance était au beau fixe sur la place de Franche-Comté à l'occasion de l'événement « Faites-place », organisé le 26 mai dernier par l'association Urbains des bois et la maison de quartier Oïkos Jean Jaurès. Diverses animations étaient proposées dont un atelier de création de bacs floraux, en lien avec le projet d'aménagement provisoire de la place.

Depuis plusieurs mois, les Urbains des bois travaillent en concertation avec les habitants pour repenser avec eux l'aménagement du lieu. Une initiative qui a déjà permis la création d'un petit jardin urbain. « Le projet continue » affirme Marie Gonçalves, directrice de la maison de quartier. « Un travail participatif va être mené

jusqu'à la fin de l'année pour que les habitants s'approprient et s'occupent du petit jardin urbain qui a été créé. »

# A LA DÉCOUVERTE DU MUSÉE PFUGFOT

Le 3 mai dernier, une trentaine de personnes ont participé à la sortie organisée par la maison de quartier Oïkos des Glacis du Château au musée de l'Aventure Peugeot. Celle-ci s'adressait aux participants des ateliers sociolinguistiques, accompagnés de leurs professeurs bénévoles.

« Chaque année, nous organisons une sortie culturelle avec les apprenants pour leur permettre de découvrir le patrimoine local mais surtout partager un moment convivial » explique Florence Charpentier, animatrice en charge de la coordination de ces ateliers dédiés à l'apprentissage du français. « La découverte de l'histoire des objets du quotidien exposés au musée a suscité de nombreux échanges chez les participants, rappelant aussi des souvenirs aux plus âgés. » La discussion s'est poursuivie l'après-midi autour d'une promenade au parc du Près-la-Rose.

**CENTRE-VILLE** 

## BIJ: UN NOUVEL ESPACE DE CO-WORKING À INVESTIR

Des réunions aux répétitions en passant par l'organisation d'événements, les utilisations du nouvel espace de co-working du Bij sont infinies. Libre aux jeunes de se l'approprier à leur façon.

Tables en bois, chaises métalliques revisitées, canapés, plantes et casiers à livres... Après deux ans de réflexion et de travail mené en collaboration avec l'école d'art de Belfort Gérard Jacot, le nouvel espace de co-working du Bij (Belfort information jeunesse) est enfin ouvert. Dotée de cloisons modulables, la salle agencée dans un style moderne et décalé

divers projets et travaux que les jeunes souhaitent y mener. « Cet espace de 100 m² a été pensé avec des jeunes et c'est à eux de se l'approprier » affirme Sophie Cheviron, directrice du Bij. Le mobilier, conçu par le designer Thierry Liegeois, avec des matériaux de récupération, a été réalisé avec l'aide des élèves de l'école d'art. Bientôt, un espace y sera également équipé pour les

est totalement adaptable aux

Acc d'or

INFOS\*

pauses-café.

Accessible gratuitement aux horaires d'ouverture du Bij, réservation possible.

**RÉSIDENCES** 

## **FÊTE DE LA JEUNESSE :**UNE PREMIÈRE RÉUSSIE !

#### Le succès était au rendez-vous pour la première fête de la jeunesse organisée par la maison de quartier Oïkos Jacques Brel.

L'événement, qui s'adressait aux 12-25 ans, a réuni près de 150 personnes le 5 mai dernier au parc de la Douce. Graphe, stand-up, capoeira, écriture de rap, street workout, skate, bmx, trottinette et trampoline : les nombreuses activités proposées par les six associations mobilisées s'articulaient autour du thème de la culture urbaine. « // s'agit d'un thème fédérateur » affirme Monia

Morhain, directrice de la maison de quartier. « Le street workout a particulièrement plu aux jeunes adultes. » La manifestation s'est terminée à 21h par une scène ouverte. « C'était une première, mais l'objectif est de faire de la fête de la jeunesse une manifestation annuelle et attendue. Nous souhaitons garder le thème de la culture urbaine en l'enrichissant l'an prochain avec d'autres associations. »



**BELFORT NORD** 

## CULTURE ET DÉPAYSEMENT AU CŒUR DU JURA



Treize belfortains, dont cinq enfants, ont eu l'opportunité de découvrir les attraits jurassiens dans le cadre du dernier séjour famille organisé par le centre culturel et social Oïkos Belfort Nord. Du 6 au 9 mai, les vacanciers ont séjourné à Villers-le-Lac dans un village vacances où un programme complet de visites les attendait.

« L'objectif était de créer des rencontres et de permettre à des personnes qui ne seraient jamais parties autrement de le faire » explique Mabrouka Neffati, référente famille et accompagnatrice du séjour. « Certains participants n'étaient pas sortis de Belfort depuis plus de dix ans. » Visite d'une fromagerie, croisière en bateau à la découverte du Saut du Doubs et promenade aux abords du lac de Neuchâtel... Le programme a séduit les vacanciers, dépaysés malgré la courte distance parcourue depuis Belfort.

**DIRECTION MARSEILLE** 

## LE NOUVEAU DÉFI SPORTIF DE SALIM



Salim Chikhi s'apprête à parcourir 730 km à vélo pour rejoindre Marseille. Un défi qu'il compte relever en 30 h environ, sans aucune pause pour dormir. « Ce projet est un moyen pour moi de partager ma passion pour le cyclisme et de prouver qu'on peut faire des choses extraordinaires avec son corps. Je veux encourager les jeunes en particulier à sortir de leur zone de confort » ex-

plique le jeune Belfortain de 23 ans. Salim n'en est pas à son premier défi cycliste. En 2015 déjà, il ralliait Belfort à Marseille en 3 jours. « L'an passé, j'ai aussi parcouru 400 km en 17 heures. Je pousse le défi un peu plus loin à chaque fois ». Il sera épaulé dans son périple par son ami Hamid Bouamar, organisateur du projet, qui le suivra en voiture pour lui fournir une assistance

technique. Le départ est prévu le 29 juillet à midi place de l'Arsenal. « D'ici là, nous espérons encore trouver de nouveaux sponsors pour nous soutenir » précise Hamid.

INFOS\*

07 67 12 45 90 Facebook : Belfort-Marseille à vélo

# LES AÎNÉS ENTRETIENNENT LEUR TONUS

Garder la forme est essentiel au bien vieillir. Pour aider les seniors à entretenir leur mobilité, le CCAS propose des ateliers de gymnastique adaptée dans tous les quartiers de la ville.

Le Centre communal d'action sociale (CCAS) de la Ville de Belfort organise de multiples actions d'accompagnement des aînés. Huit ateliers « activité physique adaptée » sont ainsi proposés chaque semaine, hors vacances scolaires, dans différents quartiers. Ce projet est mené en partenariat avec la Maison de Quartier Oïkos centre-ville et l'association « La Madrilène ».

**LE CHIFFRE** 

138

Cette année, les ateliers de gymnastique adaptée comptent 138 participants, âgés de 60 à plus de 90 ans. Certains participent à une séance hebdomadaire, d'autres à deux ou trois selon leurs envies.



Pour participer aux séances, il faut être adhérent de la structure qui accueille l'atelier et s'acquitter d'une cotisation annuelle de 20 euros auprès du CCAS. Les dates et lieux des ateliers sont sur le site internet du CCAS: ccas.belfort.fr Renseignements: 03 84 54 56 56

## UN ACCUEIL DE LOISIRS POUR LES SENIORS

Tous les jeudis, des activités sont organisées en commun pour les aînés du quartier Belfort Nord.

Sortir de chez soi, rencontrer des personnes de son âge pour papoter et partager des activités conviviales : tels sont les objectifs de la journée d'accueil de loisirs, organisée chaque jeudi pour les seniors du quartier Belfort Nord.

Cette journée d'animations est proposée depuis trois ans par le Centre communal d'action sociale (CCAS) de la Ville de Belfort, en collaboration avec les bénévoles du Centre socioculturel Oïkos Belfort Nord. Au programme : ateliers mémoire, diététique, santé... Mais aussi des moments de rencontres avec des jeunes du quartier des Résidences. Un transport en minibus est organisé par le CCAS pour les personnes en perte d'autonomie qui en font la demande.

#### INFOS\*

Pour le repas de midi, une participation financière de 5 € est à verser au Centre culturel et social Oïkos Belfort Nord. Une cotisation annuelle de 20 euros est également à acquitter auprès du CCAS. Le programme des activités est disponible sur le site ccas.belfort.fr.

## SANTÉ : UN SITE POUR **TOUT EXPLIQUER AUX JEUNES**

Sur le site Pass'santé Jeunes, aucune question n'est tabou. Le Pass'santé Jeunes s'adresse aux jeunes dès 8 ans et propose de répondre à toutes leurs questions en matière de santé via un site Internet, une page Facebook et des actions de proximité.



Le site Internet met à disposition des informations fiables, des jeux, des vidéos et différents quiz. Sexualité, relations aux autres, alcool, alimentation, cannabis, mal-être, environnement et santé, hygiène de vie... Tous les thèmes qui touchent les jeunes sont abordés par thématique et avec des mots adaptés. Le Pass'Santé Jeunes est un disposi-

tif régional d'information et d'accompagnement des jeunes et de leur entourage. Au niveau local, il est co-piloté par l'Instance régionale d'éducation pour la santé (IREPS) Franche-Comté, l'Agence régionale de santé Bourgogne Franche-Comté et le CCAS de la Ville de Belfort. Son objectif est de donner des informations aux adolescents et à leurs parents et





de mettre en réseau les acteurs institutionnels et associatifs qui œuvrent auprès des jeunes, afin de développer des actions locales de prévention santé.

INFOS\*

www.pass-santejeunesbourgogne-franche-comte.org

## LA DROGUERIE ALSACIENNE A ENCORE DE BEAUX JOURS DEVANT ELLE





L'emblématique Droguerie Alsacienne de l'avenue Jean Jaurès a été reprise en avril dernier par Dominique Kiéné. Il y propose une majorité de produits naturels et français, dispensant ses conseils avisés.

Ouverte depuis 1925, la Droguerie Alsacienne de l'avenue Jean Jaurès a changé de propriétaire au mois d'avril. « En passant dans ce magasin que j'ai toujours aimé, j'ai vu que le propriétaire prenait sa retraite. Après une carrière dans le monde de la sécurité alimentaire,

je voulais changer de vie : c'est tombé au bon moment » raconte le nouveau gérant, Dominique Kiéné. Savons de Marseille, Charentaises, huiles essentielles, bougies, ustensiles de cuisine... Cette véritable caverne d'Alibaba regorge de produits, d'origine française pour la grande majorité. « Je vends des produits de qualité que j'utilise moi-même au quotidien.»

#### DES ALTERNATIVES AUX PRODUITS DE SUPERMARCHÉ

Passionné, Dominique a déjà testé de nombreuses astuces pour nettoyer maison ou parquet avec des produits oubliés, sains et pas chers. « J'aime donner des conseils. Expliquer par exemple comment fabriquer sa lessive à

partir de produits simples, pour la moitié du prix de ce qu'on trouve en supermarché. C'est pour moi une question de bon sens et une façon de lutter contre la grande distribution. » Au-delà de la vente de produits, il propose d'aiguiser vos couteaux et organise des ateliers pour apprendre à créer soi-même divers produits d'entretien.

#### INFOS\*

124 avenue Jean Jaurès Ouvert du mardi au samedi

### UN NOUVEAU DISTRIBUTEUR AUTOMATIQUE DE BILLETS À LA PÉPINIÈRE

Afin de soutenir le commerce de proximité de la Pépinière, un distributeur automatique de billets (DAB) a été installé juste à côté de l'épicerie-tabac multiservices Le Fontenoy.

Après avoir investi 300 000 euros dans l'achat et la rénovation des locaux qui abritent aujourd'hui Le Fontenoy, la Ville continue ses efforts en investissant 90 000 euros pour l'installation d'un DAB juste à côté de ce petit commerce de proximité. La mise en service du DAB nécessitait le respect d'un

certain nombre de conditions. Deux passages piétons, des stationnements et un espace de livraison ont ainsi été aménagés pour sécuriser et faciliter l'accès au lieu. « Nous avons mis un peu plus de moyens pour installer le distributeur juste à côté de l'épicerie, et non pas derrière comme ça nous avait été proposé » précise Florence Besancenot, Adjointe au maire chargée du Commerce. « Tout a été réaménagé pour créer un espace de vie agréable ». Le nouveau DAB sera géré par La Poste.



#### **DUAL ART DIGITAL**

Princesses et super-héros ont une adresse pour se faire tirer le portrait : Christophe Frottier et Ludovic Langlois assurent des séances photos à thème en costume. Les deux associés, auparavant imprimeurs et photographes, mettent leurs expériences à profit pour proposer des prestations photos de qualité. Les prises de vue se font en intérieur et en extérieur avec des impressions possibles en très grand format.

Du lundi au samedi, de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30. 4 rue des Capucins. Tél. : 09 83 49 45 12



### **DÉPÔT-VENTE CAPSULE**

Loïc Bourcet aime le recyclage : la décoration de sa boutique est simple et efficace avec ses palettes poncées. Dans son dépôt-vente, le jeune homme propose des vêtements et chaussures de seconde main dans un état impeccable, voire neuf. Il s'agit uniquement de produits de marque, lavés et repassés, à petits prix et allant des tailles 34 à 60. Les nouveautés sont quotidiennes.

Lundi de 14 h à 19 h, du mardi au vendredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 19 h. 14 rue Thiers - Tél.: 09 50 10 12 82



#### **SALON PHOENIX**

Nadia Toubin et Magali Tellier ont fait renaître le salon de coiffure Nouvel'essence du Tech'hom dans lequel elles étaient employées. Elles ont elles-mêmes rénové intégralement le commerce qu'elles ont racheté cet hiver. Les deux associées aiment prendre le temps d'échanger avec leurs clients et assurent aussi bien des prestations techniques que des coiffures.

Lundi de 10 h à 18 h 30, mardi, jeudi et vendredi de 9 h à 18 h 30 et mercredi de 9 h à 17 h.

25 rue Sophie Germain - Tél.: 03 84 27 02 75



#### **TEMPLE ZEN**

Une préférence pour un massage ayurvédique indien, aux pochons d'herbes comme en Thaïlande ou le Iomi-Iomi hawaïen ? Avec Joëlle Perret, le tour du monde est assuré sans quitter sa table de massage. Formée à différentes techniques de relaxation, elle propose de prendre un moment pour soi, pour se libérer du stress et se détendre.

Uniquement sur rendez-vous.

1er étage de l'Atria, avenue de l'Espérance - Tél. : 06 25 94 28 11



### LA BOÎTE À CHEVEUX

Fermé depuis plusieurs années, le salon de coiffure du Mont a repris vie grâce à Emilie Floriot, qui a racheté le commerce l'an passé. Coralie Tuetey officie avec elle aux ciseaux et assure toutes les prestations homme, femme et enfant : coupes mais aussi extensions et chignons ainsi que les barbes de ces messieurs. Un vrai commerce de proximité avec une clientèle essentiellement du quartier.

Mardi et mercredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 19 h, jeudi de 9 h à 12 h, vendredi de 9 h à 19 h, samedi de 9 h à 16 h 30.

3 via d'Auxelles - Tél. : 07 71 11 01 86



### **INSTITUT DE BEAUTÉ PATRICIA**

Salariée durant 13 ans de l'Institut de beauté Patricia, Déborah Thomas a racheté l'enseigne l'an passé. L'esthéticienne n'utilise que des produits naturels et bio pour les nombreux soins qu'elle propose : visage et corps, amincissants (LPG), maquillage, épilation, onglerie, massages bien-être... L'institut dispose également d'un espace détente avec sauna et hammam.

Du mardi au vendredi de 9 h à 20, samedi de 9 h à 15 h.

4 rue de Rome - Tél.: 03 84 28 77 64.

Institutpatricia.fr



#### LE COQUETEL

Envie de boire un verre, seul ou entre amis, dans une ambiance rétro et en écoutant de la bonne musique ? Rendez-vous au Coquetel, chez Alban Jashari. Spécialiste des cocktails, le patron du bar dispose d'un large choix en alcools forts avec des spiritueux haut de gamme. L'objectif du commerçant est d'élargir ses horaires d'ouverture et de proposer prochainement un menu de midi simple et goûteux.

Du mardi au dimanche de 18 h à 1 h, jusqu'à 2 h le samedi 2 Grande Rue – Tél. : 03 84 27 99 65



#### RESTAURANT DE LA PLACE

Chez Emine et Osman Acar, tout est fait maison, même le pain. Le couple propose une cuisine mésopotamienne et méditerranéenne avec une carte qui fait la part belle aux mezzés, grillades et légumes cuisinés. Les restaurateurs ont entièrement refait la décoration et la cuisine de leur nouvel établissement.

Du lundi au samedi de 12 h à 14 h et de 19 h à 22 h. Ouverture le premier dimanche du mois aux même horaires. 13 rue du Quai – Tél. : 03 84 36 50 05



#### **BARAQUE ROCK**

Abdel Abdelaziz s'est lancé un nouveau défi professionnel : le quinquagénaire a repris au printemps un bar fermé depuis de nombreuses années en face du commissariat. Un lieu douillet et chaleureux pour boire un verre et grignoter un croque-monsieur, la spécialité d'Abdel. Plusieurs recettes sont proposées, à partager en sirotant un whisky, un rhum ou un verre de vin.

Tous les jours sauf le dimanche, de 10 h à 14 h et de 16 h 30 à 1 h (jusqu'à 2 h le samedi), ouverture le premier dimanche du mois

4 Grande Rue - Tél. : 07 82 22 56 90

### DÉBITS TEMPORAIRES DE BOISSONS :

### UNE AUTORISATION MUNICIPALE EST OBLIGATOIRE

Vous organisez une kermesse, un vide-grenier ou une fête sportive et vous souhaitez installer une buvette avec alcool ? Pour cela, vous devez solliciter une autorisation auprès de la mairie.



L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, consommez avec modération

Le maire peut accorder, par arrêté municipal, des autorisations temporaires de débits de boissons aux associations qui souhaitent ouvrir une buvette avec vente d'alcool lors de leurs événements. Les associations sportives agréées peuvent sollici-

ter dix autorisations annuelles. Pour les autres associations, la limite est fixée à cinq autorisations par an. Les demandes doivent être faites 15 jours au moins avant l'événement. Il est en revanche tout à fait possible, pour une association qui a établi son calendrier annuel, d'effectuer plusieurs demandes à la fois.

#### **LE CHIFFRE**

**261**autorisations
temporaires ont été
délivrées par la Ville
en 2017.

#### INFOS\*

Le formulaire de demande d'autorisation temporaire de débit de boissons est téléchargeable sur le site belfort.fr, rubrique démarches administratives > citoyenneté et population > formalités administratives > licence de débits de boissons.

Il peut être renvoyé par courrier: Hôtel de Ville, place d'Armes, 90000 Belfort ou par courriel: courrier@mairie-belfort.fr

## QUAND LE SPORT DE HAUT NIVEAU SE CONJUGUE AU FÉMININ

La Ville de Belfort s'engage pour défendre et développer la parité dans le sport, y compris de haut niveau. Elle soutient activement la pratique sportive pour toutes et tous, aussi bien en individuel qu'en collectif.



La Ville de Belfort aime le sport, tous les sports et tous les sportifs qu'elle encourage en soutenant les structures locales et nationales. Dans les semaines à venir, Belfort accueillera ainsi les meilleures joueuses françaises de volleyball et de handball.

L'année dernière déjà, l'équipe de France féminine de volleyball a passé une semaine dans la Cité du Lion. Les joueuses donnent à nouveau rendez-vous au public les 15 et 22 août pour deux matches qualificatifs à l'Euro 2019 contre le Danemark et la Géorgie. De leur côté, les joueuses de l'ASMB Volleyball viennent de célébrer leur montée en Nationale 3 pour la prochaine saison.

Le sport collectif de haut niveau sera également à l'honneur cet hiver avec les meilleures handballeuses européennes qui se retrouveront dans l'Aire Urbaine du 29 novembre au 5 décembre pour l'Euro de Hand.

Pierre-Jérôme Collard, Adjoint au maire en charge du Sport, est aussi coprésident de la commission sport au féminin au sein de l'ANDES (Association nationale des élus du sport).

#### DES ÉVÉNEMENTS QUI FONT LA PART BELLE AUX SPORTIVES

Cette année, le Triathlon de Belfort a ouvert la voie avec deux nouvelles épreuves favorisant la mixité et la pratique féminine. Aurélie Bresson, créatrice du magazine « Les Sportives », ainsi que de l'association « Mixité et Performance » ont participé à la promotion du sport pour toutes et tous durant le week-end.



Aurélie Bresson

La Féline

#### **NE MANQUEZ PAS:**

#### 15 ET 16 SEPTEMBRE La finale de la Coupe de France de VTT Trial, au

Phare, verra s'affronter les spécialistes de cette discipline spectaculaire... et l'épreuve sera mixte! Gageons que Manon Basseville, triple championne de France depuis 2015, viendra défendre son titre à Belfort.

#### **23 SEPTEMBRE**

Le semi-marathon du Lion s'élancera de Montbéliard en direction de Belfort pour l'édition 2018 avec, comme d'habitude, la Féline exclusivement féminine, sur 5 kilomètres.

#### 21 OCTOBRE

Le Giro Trail proposera pour la première fois une course dédiée aux femmes sur un parcours exigeant de 11 kilomètres (La Savoureuse).

#### DES SPORTIVES DE HAUT NIVEAU

Parmi les sportifs de haut niveau soutenus par la Ville, la moitié sont des femmes et l'aide matérielle et financière est la même pour tous.



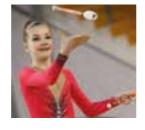
#### AURÉLIE CHABOUDEZ

Jeune athlète spécialiste du 400 mètres haies et des épreuves combinées, Aurélie prépare les prochaines échéances internationales après de très bons résultats obtenus aux Mondiaux de Pékin de 2015... avec les Jeux Olympiques en ligne de mire.



JOSÉPHINE FOURNIGUET

Joséphine pratique le fleuret depuis l'enfance. Elle a récemment reçu la médaille d'argent aux Championnats de France Junior et figure parmi les meilleurs jeunes espoirs français



MATHILDE MONNIN

Mathilde est aux portes de l'équipe de France en gymnastique. C'est l'une des meilleures représentantes de la gymnastique rythmique belfortaine



TIFANY HUOT-MARCHAND

Représentante de Belfort aux Jeux Olympiques cet hiver, la patineuse de vitesse vient de reprendre l'entraînement. Elle se prépare déjà pour la prochaine saison, toujours avec le soutien de la Ville de Belfort.

## **DES STAGES SPORTIFS** PENDANT LES VACANCES

Pendant les vacances scolaires, la Ville propose de nombreuses activités dédiées aux jeunes. Pour les sportifs, les stages à la semaine sont une excellente opportunité de s'initier à de nouvelles pratiques avec les éducateurs sportifs de la Ville.



L'été, plusieurs stages sont proposés à la base nautique Imié Comte ou au stade Coubertin:

- Planche à voile, kayak et catamaran pour les plus âgés (le matin uniquement)
- Escalade, VTT ou roller pour les adeptes de sports de plein air (le matin uniquement)
- Sports collectifs, ateliers divers... au stade (stages à la journée)

Ces stages sont ouverts à tous avec une participation financière calculée en fonction des revenus des familles.

Des places sont encore disponibles pour les activités de juillet et d'août. Toutes les informations sont sur le site internet de la ville (belfort.fr), rubrique Sports ou directement auprès de l'accueil du service des sports au 03 84 54 24 06.

#### ON PARLE **DE NOUS**

Dans son numéro de juillet 2018, VTT Magazine consacre cinq pages à la 4º édition de l'Enduro du Lion. Mensuel officiel du vélo tout-terrain, le magazine spécialisé décrit avec enthousiasme la course, son organisation ainsi que son parcours ludique et atypique. 350 coureurs, amateurs ou professionnels, ont participé à l'Enduro du Lion le 29 avril dernier.

#### **HOMMAGE À GÉRARD MESLOT**



Gérard Meslot s'est éteint le 13 mai 2018 à l'âge de 89 ans après avoir passé plus de 71 ans au bord des pistes d'athlétisme françaises pour entrainer et encourager les jeunes athlètes terrifortains. Il laissera dans les mémoires des sportifs du Montbéliard Belfort Athlétisme (MBA) une forte empreinte et il a suivi, notamment, l'éclosion de Fadil Bellaabouss et d'Aurélie Chaboudez. Jusqu'à la dernière minute, il scrutait les performances de ses protégés et les athlètes du MBA auront à cœur de donner le meilleur d'euxmêmes dans les compétitions à venir en sa mémoire. Il était aussi Président des médaillés sportifs et à ce titre. il a côtoyé et félicité l'ensemble des dirigeants sportifs locaux. Le monde sportif belfortain a pu saluer une dernière fois Gérard Meslot lors de très émouvantes obsègues à la hauteur de son engagement bénévole.

#### RETOUR EN IMAGES



26 MAI Finale nationale du Trophée Fédéral de gymnastique au Phare



9 JUIN Journée du bien-être à la base nautique Imier Comte



10 JUIN Contest de skateboard au skate Park

#### → NAISSANCES

03/04/18 ette MERCIER De Alice PÉQUIGNOT et Alexandre MERCIER

08/04/18

Lyed ALIANE
De Rahima BOURAYA et
Mohammed ALIANE

De Zineb HAMIM et Abdelfattah NAKKAZE

V ERYIGIT De Ümmügülsüm TURHAN et Muhammed Fatih ERYIGIT

lsha GUJRATHI De Bhakti THOSAR et Sachin GUJRATHI

César MONNIER De Camille FOUCARD et

Rémy MONNIER

Rona AVDIAJ De Nekibe HAXHIJAJ et Ramadan AVDIAJ

Ayse ONAY
De Emine SAYLIK et Omer ONAY

13/04/18 Martin DUBOIS De Sophie BRUGERON et Raphaël DUBOIS

18/04/18 k et Djomegne MWAFEU

**GHEMBOU** De Pilar NZOBOUH FOSSI et Gilles MWAFEU GHEMBOU

19/04/18

Royem DOGAN
De Hélène GÖRAL et Hüseyin DOGAN

Sacha DUCAMP
De Léa HENRY et Cyril DUCAMP

20/04/18

Mya FLEUROT
De Aurore GALLAND et
Jérôme FLEUROT

Mélissa GAULARD De Anne-Sophie RECEVEUR et Florian GAULARD

**IVIO BARDIN** De Stéphanie ROTH et Nicolas BARDIN

on QUERRY De Frédérique GENEVOIS et Simon QUERRY

Ethan FRANCOIS VELOSO De Aurélie VELOSO et Thomas FRANCOIS

24/04/18

Awa MAMOUDOU
De Deinaba LY et
Hamidou MAMOUDOU

25/04/18 a SAOUDI De Rym SAOUDI et Anouar SAOUDI

Wassim SOUADKI De Karima BOUAMEUR et Sid Ahmed SOUADKI

01/05/18 ena CHAI ARI

De Hakima BENAGGOUNE et Madjid CHALABI 02/05/18

Elio BATTAGLIA
De Roxane GIANCATARINO et
Fabian BATTAGLIA

03/05/18 di BELHADJ

De Souad BOUHASSOUNE et Kadda BELHADJ

04/05/18

Khadidja BOUBAZINE De Salima BOUAMEUR et Samir BOUBAZINE

05/05/18 Sofia TOUTAI

De Maria MAKMOUK et Bakre TOUTAI

Ruben KASPERSKI De Aurélie CURT et Geoffrey KASPERSKI

06/05/18

Lila FRANCOIS
De Sophy NHIM et Guilhem FRANCOIS

Lenzo FLEUROT De Charlotte MASSON et Anthony FLEUROT

10/05/18

Johar DOULA
De Ghania CHAIB et Bekir DOULA

11/05/18

Safa KERBOUAI
De Feyrouz KERBOUAI et
Hamza KERBOUAI

12/05/18 Mavi-Damla AKSOY
De Hülya DEMIR et Bülent AKSOY

13/05/18 S THEBAUD

De Stéphanie JACQUET et Vincent THEBAUD Alva FAIVRE De Sumeyye CINGOZ et Jordan FAIVRE

Léna ZERROUK De Jennifer PEREIRA et Sofiane ZERROUK

14/05/18

Gabin EL ÔMARI De Camille ZIMMER et Malik EL ÔMARI

lia CASTANHEIRA

De Murielle MICHELI et Christophe CASTANHEIRA

16/05/18

Camille VOISINET GUYON
De Murielle GUYON et
Thibault VOISINET

Léa DEMANGE
De Delphine LAURAINE et
Olivier DEMANGE

BESSAHA

De Yamina OUADAH et Adlane BESSAHA

21/05/18

Muhammad AIT YOUSSEF De Fatima CHEDDADI et Brahim AIT YOUSSEF

23/05/18

Loulwa BEGHIDJA De Salima NAJAB et Karim BEGHIDJA

24/05/18 ia SAFATIAN

De Saliha SAÏDA-NOURREDDINE et Saman SAFATIAN

Emin HADJ SALEM
De Lamia ABDOULI et Ramzi HADJ
SALEM

Charlotte AISSIOUANE De Mélanie HEYD et Malik AISSIOUANE

Mauarii ROSSI HINTZE De Mélodie HINTZE et Paolo ROSSI

25/05/18

De Varte Deliate Grace TSINA 26/05/18

De Ramatoulave AW et Cheikh Sadibou DIOP

Louise LEMAIGNEN
De Marthe CORMAILLE DE VALBRAY et
Hugues LEMAIGNEN

Sa PEGURRI De Sara AMGHIRIDA et Sébastien PEGURRI

Rose BOURGOIN De Caroline MOREL et Cédric BOURGOIN → MARIAGES

06/04/18 Anisse TROBRILLANT et Karen BOETE

Stéphane MENIGOT et Marie NARAIN

Amar NEKICHE et Assia DEROUICHE



31/03/18 Roger WEINBRENNER 71 ans, soudeur en retraite

01/04/18 Yvonne ATTARD veuve GROTTA

85 ans, sans profession

Geneviève GEORGEL

87 ans, institutrice retraitée

02/04/18 Giovanni UVA 64 ans, retraité

04/04/18 Gabriel MARVILLET 48 ans, ouvrier d'usine
Denis LABBAYE

67 ans. ouvrier retraité

07/04/18 Jean BARBERET 91 ans, menuisier retraité Jean-Jacques FAIVRE 58 ans, sans profession Maurice GROMONI 96 ans, serrurier retraité

94 ans. retraité

09/04/18 Lucie PERNOT 85 ans, serveuse retraitée

Simone RONDOT épouse FABRE 85 ans, retraitée 11/04/18

Claude I ANG 73 ans, technicien retraité Noël MOUGIN 68 ans, soudeur retraité

Monique BOILLON épouse CHEVIET 75 ans, employée de bureau en retraite Madeleine DÉMEUSY

91 ans, boulangère en retraite Maria LANG veuve REININGER

Michelle FUNCK épouse VAZ MENDES 89 ans, aide-ménagère en retraite Henri LETHIEC 89 ans, chef d'établissement retraité

Nicolas EMERY et Alexandra BERGER

Didier SACKSTEDER et Hélène ÇAMURCU

Jonathan BARTHEL et Amandine MAZEAU Nathalie ROYER et Antonio GONZALEZ

28/04/18 Achraf EL FAN 18 ans, étudiant

02/05/18

Marie-Agnès BEHRA épouse MULLER 86 ans, retraitée 03/05/18

Christiane RUCH

91 ans, enseignante retraitée

04/05/18 Michelle PARISOT 76 ans, infirmière en retraite

Marie-Madeleine MUSHYA veuve JUIL-LARD 83 ans, agent d'entretien en retraite -Madeleine MUSHYA veuve JUIL-

Robert CAMPAGNOLI 81 ans, ouvrier retraité

Marquerite SIXT épouse STUTZ 63 ans, aide à domicile retraitée

Colette MFROUGF veuve FFRRY 88 ans, employée de commerce re-traitée

13/05/18 Gérard MESLOT 89 ans, retraité

Raymonde DROIT veuve CHOPIN 89 ans, employée retraitée

Gilbert LAINÉ 75 ans. concierge retraité

18/05/18 Francois SCHWALM 35 ans, ouvri

24/05/18

Marguerite FRANGEUL veuve HOANG DINH NGON 87 ans, auxiliaire de vie en retraite

Andrée FERRO veuve WEISS

Marie-Thérèse VERMELLE veuve VINCENT

66 ans, sans profession 28/05/18 Raymond SCHNEIDER 86 ans, retraité

Bernard GANTNER 89 ans, artiste peintre retraité



**LE CHIFFRE** 

parrainages républicains ont été célébrés en 2017

## LE BAPTÊME RÉPUBLICAIN CHANGE DE NOM

Depuis le mois de juin, les « baptêmes républicains » ont pris le nom de « parrainages républicains », un intitulé correspondant mieux à la portée citoyenne et laïque de cette célébration.

« Parrainage républicain », c'est le nouveau nom donné à la cérémonie des baptêmes républicains. « Le terme "baptême" faisait étymologiquement référence à une immersion qui n'a pas lieu pendant la cérémonie. Par ailleurs, ces cérémonies offrent la possibilité aux parents de célébrer la naissance de leur enfant en dehors de tout cadre religieux. Il s'agit d'un acte symbolique marquant l'entrée de l'enfant dans la communauté républicaine » explique Monique Monnot, Adjointe au maire en charge de l'État civil. La cérémonie est célébrée en présence des parrain(s) et marraine(s) qui s'engagent moralement à accompagner l'enfant dans les différentes étapes de sa vie. N'étant soumise à aucune obligation légale, elle est gratuite et réalisée volontairement par les élus de la Ville pour les personnes domiciliées à Belfort.

#### INFOS\*

www.belfort.fr rubrique démarches administratives > état civil > parrainage républicain

## LES AVANTAGES DES GRANDES ENTREPRISES **PROPOSÉS AUX PETITES**

Fracas propose désormais aux PME de moins de 50 salariés de bénéficier des mêmes avantages que ceux offerts par un comité d'entreprise.

Créée il y a 25 ans, l'association Cezam Fracas permet aux comités d'entreprises de mutualiser leurs moyens pour offrir divers avantages à leurs salariés. Ses adhérents ont ainsi accès à la carte Cezam, à une billetterie proposant plus de 10 000 offres de spectacles et sorties ainsi qu'à des voyages, des bons d'achats et des spectacles de Noël. Autant d'offres alléchantes auxquelles n'avaient pas droit les salariés des très petites entreprises

jusqu'à la création, en 2017, des Amis de Fracas. « Cette nouvelle offre permet aux patrons de petites entreprises, qui ont très peu de temps, d'offrir ces mêmes avantages à leurs salariés à travers une formule clef en main » explique Hubert Muller, directeur de Fracas.



T.: 03 84 36 63 63 contact@fracas.asso.fr



#### **SPA** ADOPTEZ-MOI



#### **MIMI**

J'ai deux ans et je cherche un maître dynamique pour faire de belles balades. Je suis au refuge depuis le début de l'année, venez me rencontrer et m'offrir une famille aimante où je pourrai m'épanouir.



#### GOUTTY

Je vais avoir sept ans, je suis adorable et j'adore les câlins. Je suis au refuge à la suite du décès de ma maîtresse que j'adorais. Je voudrais retrouver la même complicité avec une autre personne. Je vous attends.

#### INFOS\*

SPA Belfort Tél: 03 84 21 07 36 refuge@spabelfort.com

## ÉCHECS

### LE MAT DE BLACKBURNE







Cousin du mat de Boden (Belfort Mag n°279) le mat de Blackburne est un échec et mat donné par l'action croisée des deux Fous soutenu par un Cavalier

Dans la position 943, le Roi noir est trop à découvert et les Blancs l'ont compris. Il ne leur reste plus qu'à porter le coup de grâce.

Dans la position 944, attention, les Noirs menacent de faire Dg1 mat, mais les Blancs sont plus rapides en forçant un mat en deux coups. Dans la position 945, les Blancs profitent de la poussée du Pion noir en h6 pour sacrifier une pièce majeure et ainsi mater l'adversaire.

L'astuce du mois : Le mat de Blackburne s'exerce très souvent par un sacrifice de la Dame, une fois que l'adversaire à roquer en laissant une diagonale ouverte.

#### Où s'initier et jouer au Jeu d'Échecs à Belfort?

À Belfort-Échecs, au Stade Échiquéen Anatoli Karpov, 34 bis, rue André Parant. Cours d'initiation (enfants, adultes) et de perfectionnement (5 niveaux), loisirs et

compétitions.

Renseignements : au 03 84 21 52 80

Site web: www.belfort-echecs.org
E-mail: technique@belfort-echecs.fr

Cette rubrique est assurée par M. Steve RICHARD, Conseiller Technique et Pédagogique du Jeu d'Échecs pour le Territoire de Belfort.

Position 943: 1, Fh7 ma. osition 944: Dxh7 + Cxh7 2, Fxh7 mat Position 951: 1. Dxh6 + 9xh6 2, Fxe5 + Df6 3, Fxf6 mat

## **BELFORT** QUARTIER CENTRE-VILLE

### **NOUVELLE RÉSIDENCE**



# les Rives de la Savoureuse

Appartements tout confort du T2 au T4





Bordée par l'espace naturel de la Savoureuse et la promenade François Mitterrand, cette nouvelle résidence sans vis-à-vis bénéficie d'une situation idéale à deux pas du centre-ville et de l'étang des Forges.

Elle propose des appartements T2, T3 et T4, avec des prestations haute qualité:

- Vastes terrasses
- Carrelage et parquet au sol\*
- Chauffage individuel gaz à condensation
- Portes antieffraction
- Vidéophones
- Ascenseur
- Parkings couverts et sécurisés





**INFORMATIONS** 

03 84 57 08 35

#### **GROUPE MAJORITÉ**

#### TOUS ENSEMBLE POUR BELFORT

Depuis plusieurs semaines, l'opposition a décidé

#### Bibliothèque municipale: STOP à la polémique

d'avancer des fausses allégations concernant le budget de la bibliothèque municipale Léon Deubel. Certes, l'opposition est faite pour s'opposer mais il serait temps que l'opposition municipale se préoccupe davantage des problèmes des Belfortains et qu'elle apprenne à viser juste. En effet, contrairement à ce qu'elle affirme, les moyens mis à la disposition de la bibliothèque municipale et à la Culture en général par la Ville de Belfort n'ont pas diminué. Au contraire, là où de nombreuses villes ont supprimé des évènements culturels à cause des baisses massives des dotations de l'État, nous avons fait le choix courageux de maintenir tous nos évènements et nous sommes parvenus à augmenter l'offre artistique avec le FIMU qui se déroule désormais

sur 5 jours contre 4 auparavant et accueille

désormais 135 000 festivaliers!

Nos actions en faveur de la Culture sont donc fortes et témoignent également de notre gestion rigoureuse de la collectivité. La bibliothèque de Belfort est l'une des mieux dotées de sa strate avec 240 000 ouvrages (soit 2 fois plus que les villes de la même taille) où l'entrée est gratuite pour les moins de 18 ans, les moins de 30 ans munis de la carte avantage jeunes et pour les demandeurs d'emploi, et de 10 € par an pour le reste des Belfortains pour emprunter tous les livres et CD qu'ils souhaitent. De plus, à ce jour, ce sont plus de 200 manifestations par an, gratuites, à la bibliothèque municipale.

L'opposition se permet de donner des leçons! La même qui a annulé le salon du livre en 2012 et 2013 et encore celle qui n'a pas reconduit le salon des auteurs que nous aidons financièrement pour la 4<sup>e</sup> fois cette année! Nous soutenons et avons repris le salon du livre en 2014 en ayant

créé le Prix littéraire de la Ville de Belfort en 2015. L'opposition polémique, alors qu'elle n'a rien fait en faveur de la littérature alors qu'elle était au service des Belfortains

Françoise Sagan a dit : « la culture, c'est comme la confiture, moins on en a, plus on l'étale. ». Cette citation sied à merveille à l'opposition municipale.

Avec le groupe Tous Ensemble pour Belfort, vous pouvez compter sur des élus au service de la Culture pour tous, des Belfortains et surtout de l'intérêt général.

Marie Rochette de Lempdes et les élus du groupe Tous Ensemble pour Belfort

#### **GROUPES D'OPPOSITION**

#### **BELFORT INNOVANTE ET BIENVEILLANTE**

#### Des coupes drastiques dans le budget de la bibliothèque municipale!

Le maire de Belfort a décidé de réduire fortement les subventions allouées à la bibliothèque municipale pour 2018. De 170 000 € en 2017, elles passent à 100 800 € pour les achats de livres mais aussi les périodiques, CD et DVD, soit une baisse de 40 % des budgets d'acquisition! Parallèlement M Meslot double le tarif d'inscription qui atteint 10 € et le nombre d'agents passe de 34 en 2017 à 28 en 2018. Enfin. M Meslot indique dans un tract, que le budget d'acquisition pour les livres est de 100 800€, alors qu'il n'est que de 62 000 €. Cela ne correspond pas aux 2 €/hab/ an préconisés par le Ministère de la Culture. La réalité est donc que la ville ne dépense que 1,2 €/hab/an pour l'achat de livres, mais la manipulation des chiffres est une habitude chez M Meslot. Nous dénonçons ces coupes drastiques et ces mensonges. Par contre M. Meslot n'a pas hésité à gaspiller l'argent

du contribuable en dépensant plus de 1,4 M€ en études et indemnisations pour le projet de promenade dans la Savoureuse et 2 M€, sur le mandat, en supprimant la taxe sur les enseignes. Ce choix n'est donc pas économique mais bien politique, la culture ne se brade pas.

S Jaber, S Guemazi (PS), J Guiot (Génération.s), R Schmitt (EELV), A Dreyfus Schmidt (PRG), F Gallien

#### **OSER BELFORT**

La rédaction n'a pas reçu la tribune.

#### **BELFORT BLEU MARINE**

La rédaction n'a pas reçu la tribune.

**Bastien Faudot** 

#### **NON AFFILIÉE À UNE LISTE**

#### Carrefour Contact condamné: la double peine

Quel mépris que cette fermeture pour les employé(e)s du magasin Carrefour Contact récemment rénové et modernisé! Peine pour les ex-ED, ex-Dia, ex-Carrefour et pour finir exsalarié(e)s... Peine aussi pour ceux qui habitent ou travaillent dans le quartier des Résidences priés d'aller ailleurs, plus loin. Pourtant la tendance dans la grande distribution est à la petite surface de proximité mais... en centre ville. Là est tout le cynisme des actionnaires des grands groupes : la proximité oui, mais pas avec les quartiers populaires.

#### **NON AFFILIÉ À UNE LISTE**

Monsieur Le maire, avez vous déjà assisté à une conférence débat au Bar Atteint 22 rue de la savoureuse à Belfort ? Après le théâtre Granit et la bibliothèque, M. Meslot démontre de nouveau le peu d'intérêt qu'il accorde à la culture à Belfort. En effet, une motion invitant l'assemblée à apporter son soutien au Bar Atteint (Bar associatif et culturel menacé de fermeture) a été rejeté lors du dernier conseil municipal... Un peuple instruit est un peuple qui réfléchit...

Emmanuel Fillaudeau

#### **NON AFFILIÉ À UNE LISTE**

La rédaction n'a pas reçu la tribune.

Marc Archambault



# 25 parcelles VIABILISÉES ET PRÉ-AMÉNAGÉES

DE 600 M<sup>2</sup> À 900 M<sup>2</sup>

Offre unique à Belfort pour votre future maison! À 10 min du centre ville et de l'A36 Cadre urbain verdoyant, au calme Vue exceptionnelle

1ère PHASE (LOTS 1 À 12) **DERNIERS LOTS À SAISIR!** À PARTIR DE 90 000 € TTC



Informations et réservation

03 84 28 54 90 www.iardinsdumont-terrains.fr

